



SEMINAR ON

**“ENHANCING STUDENT AND STAFF MOBILITY IN HIGHER
EDUCATION INSTITUTIONS
ON BOTH SIDES OF THE RIVER DNIESTR/NISTRU”**

Programme

**16-17 May 2011
Iași**

Seminar on 'Enhancing student and staff mobility in higher education institutions on both sides of the river Dniestr/Nistru'

At the Bologna Ministerial meeting on 28-29 April 2009 in Leuven/ Louvain-la-Neuve Communiqué, the Ministers from 46 European countries agreed that by 2020 at least 20% of those graduating in the European Higher Education Area should have had a study or training period abroad.

How can this objective be achieved? What are the main challenges to be met, what solutions can be proposed? Academic representatives of higher education institutions will debate these and other questions, expressing their views and opinions, exchanging ideas.

Participants: rectors, academic staff and students of higher education institutions from both sides of the river Dniestr/Nistru

Draft Programme

Monday 16 May 2011

09 30 – 10 00 Opening session

Welcome by a representative of the University of Iași

Welcome and introduction to the context and content of the seminar by **Ms Katia Dolgova-Dreyer**, Secretary to the Steering Committee for Higher Education and Research

Session 1

10 00 – 10 30

Mobility in the European Higher Education Area: challenges and solutions by **Ms Ligia Deca**, Coordinator, Bologna Secretariat

10 40 – 11 15 – Coffee break

11 15 – 12 30

Promoting mobility through fair recognition of qualifications by **Mr Tim Buttress**, Head of Policy and Communications, NARIC UK

Discussion

12 30 – 14 00 – Lunch

Session 2

14 00 – 14 30

How can higher education institutions contribute to enhancing student and staff mobility? by **Mr Per Nyborg**, former Chair of the Council of Europe Steering Committee for Higher Education and Research and Head of the Bologna Secretariat from 2003-2005 (Norway)

Discussion

14 40 – 16 00

Examples of good practice: higher education institutions from both sides of the river Dniestr/Nistru

16 00 – 16 30 – Coffee break

16 30 – 17 00

Discussions

Tuesday 17 May

Session 3

09 30 – 10 00

The role of student organisations in promoting mobility **Ms Karina Ufert**, Representative of the European Students' Union

10 00 – 11 00

Examples of good practice regarding the role of student organisations in promoting mobility: higher education institutions from both sides of the river Dniestr/Nistru

11 00 – 11 30 – Coffee break

11 30 – 12 30

Discussion and conclusions of the seminar



SEMINAR DESPRE

“CREȘTEREA MOBILITĂȚII STUDENȚILOR ȘI PERSONALULUI DIDACTIC ÎN INSTITUȚIILE DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR PE AMBELE MALURI ALE RÂULUI DNIESTR/NISTRU”

Program

16-17 Mai 2011
Iași

Seminar despre 'Creșterea mobilității studenților și personalului didactic în instituțiile de învățământ superior pe ambele maluri ale râului Dniestr/Nistru'

La conferința miniștrilor de la Bologna, din 28-29 aprilie 2009 în Leuven/ Louvain-la-Neuve Communiqué, miniștrii din 46 de țări europene au convenit că până în 2020, cel puțin 20% din absolvenții unui institut de învățământ superior european să facă un stagiu de studiu sau de pregătire în străinătate.

Cum poate fi atins acest obiectiv? Care sunt principalele provocări, ce soluții pot fi propuse? Reprezentanții instituțiilor de învățământ superior vor dezbate aceste probleme, și nu numai, exprimându-și vederile și părerile, schimbând idei.

Participanți: rectori, personal universitar și studenți ai instituțiilor de învățământ superior de pe ambele maluri ale râului Dniestr/Nistru.

Proiect de program

Luni 16 mai 2011

09 30 – 10 00 Sesiunea de deschidere

„Cuvânt de bun venit”, adresat de un reprezentant al Universității din Iași

„Cuvânt de bun venit și introducere în contextul și conținutul seminarului”, adresate de **Dra Katia Dolgova-Dreyer**, Secretar al Comitetului Îndrumător pentru Învățământ Superior și Cercetare

Sesiunea 1

10 00 – 10 30

„Mobilitate în zona învățământului superior: provocări și soluții”, de **Dra Ligia Deca**, Coordonator, Secretariatul Bologna

10 40 – 11 15 – Pauză de cafea

11 15 – 12 30

„Promovarea mobilității prin recunoașteri corecte ale calificărilor”, **Tim Buttress**, Sef pe Politici si Comunicație NARIC, Marea Britanie

Discuții

12 30 – 14 00 – Prânz

Sesiunea 2

14 00 – 14 30

“Cum pot contribui instituțiile de învățământ superior la creșterea mobilității studenților și personalului didactic?” de **DI Per Nyborg**, fost președinte al Comitetului Îndrumător pentru Învățământ Superior și Cercetare al Consiliului Europei și președinte al secretariatului de la Bologna din 2003-2005 (Norvegia)

Discuții

14 40 – 16 00

Exemple de bune practici: instituții de învățământ superior de pe ambele maluri ale râului Dniestr/Nistru

16 00 – 16 30 – Pauză de cafea

16 30 – 17 00

Discuții

Marți 17 mai

Sesiunea 3

09 30 – 10 00

“Rolul organizațiilor studentești în promovarea mobilității”, de **Dra Karina Ufert**, reprezentant al Uniunii Studenților Europeni

10 00 – 11 00

Exemple de bune practici privind rolul organizațiilor studentești în promovarea mobilității: instituții de învățământ superior de pe ambele maluri ale râului Dniestr/Nistru

11 00 – 11 30 – Pauză de cafea

11 30 – 12 30

Discuții și concluzii ale seminarului



СЕМИНАР НА ТЕМУ

**"ПОВЫШЕНИЕ МОБИЛЬНОСТИ СТУДЕНТОВ И
ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ В ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ
ПО ОБА БЕРЕГА РЕКИ ДНЕСТР/НИСТРУ"**

Программа

**16-17 мая 2011 года
Яссы**

Семинар на тему "Повышение мобильности студентов и преподавателей в высших учебных заведениях по оба берега реки Днестр/Нистру"

В коммюнике встречи министров Болонского процесса, состоявшейся 28-29 апреля 2009 года в городе Лёвене, министры из 46 европейских стран договорились о том, что к 2020 году по крайней мере 20% лиц, получающих диплом в Европейском пространстве высшего образования, должны пройти обучение или стажировку за границей.

Как можно достичь этой цели? Какие основные вызовы нужно преодолеть и какие могут быть предложены решения? Специалисты - представители высших учебных заведений обсудят эти и другие вопросы, изложат свое мнение и позиции, обменяются идеями.

Участники: ректоры, преподаватели и студенты высших учебных заведений по оба берега реки Днестр/Нистру

Проект программы

Понедельник, 16 мая 2011 года

09 30 – 10 00 – Сессия, посвященная открытию семинара

Приветствие представителя Университета города Яссы

Приветствие и введение в контекст и содержание семинара – **Катя Долгова-Дрейер**, секретарь Руководящего комитета по высшему образованию и исследованиям

Сессия 1

10 00 – 10 30

Мобильность в Европейском пространстве высшего образования: вызовы и решения – **Лиджиа Дека**, координатор, секретариат Болонского процесса

10 40 – 11 15 – Перерыв на кофе

11 15 – 12 30

Содействие мобильности благодаря справедливому признанию квалификации – **Тим Баттресс**, ответственный за политику и коммуникации, NARIC (Национальный информационный центр по академическому признанию), Великобритания

Обсуждение

12 30 – 14 00 – Обед

Сессия 2

14 00 – 14 30

Каким образом высшие учебные заведения могут повышать мобильность студентов и преподавателей? – **Пер Ньюборг**, бывший председатель Руководящего комитета Совета Европы по высшему образованию и исследованиям, руководитель секретариата Болонского процесса в 2003-2005 гг. (Норвегия)

Обсуждение

14 40 – 16 00

Примеры эффективной практики: высшие учебные заведения по оба берега реки Днестр/Нистру

16 00 – 16 30 – Перерыв на кофе

16 30 – 17 00

Обсуждения

Вторник, 17 мая

Сессия 3

09 30 – 10 00

Роль студенческих организаций в содействии мобильности – **Карина Уферт**, представитель Европейского союза студентов

10 00 – 11 00

Примеры эффективной практики в отношении роли студенческих организаций в содействии мобильности: высшие учебные заведения по оба берега реки Днестр/Нистру

11 00 – 11 30 – Перерыв на кофе

11 30 – 12 30

Дискуссии и подведение итогов семинара